

Osiasë pënëntërinso¹

Caniaritapon ninshitërinso²

1 Piiri hui'nin Osiasëso', pënëntona'pi ni'ton, israiro'sa pënëncasomo marë! Yosëri anitotërin. Cota huënton israiro'sa ya'huëpique Osiasë copirno'ton hua'anëntaso', anitotërin. Ina quëran Cotamo ya'huërë!, hua'anëntaantarín. Ina piquëran Acasonta!, hua'anëntaantarín. Ina quëran, Isiquiasënta hua'anëntaantarín. Inapita copirnoroo'sa Cota huëntonquë hua'anëntapona', Yosëri anitotërin. Coasë hui'nin Quiropoamonta', Israiro huëntonquë naporo tahuëri'sa copirno nisarin.

Osiasë sa'arin quëran,
Siniorori israiro'sa ma'sona
onpotacaso anitotërinso³

²Siniorori Osiasë ya'nan camaiapón: "Ya'ipi israiro'sa a'porahuatonaco, so'ina têhuananpitopiso pochin nitërinaco. Napoaton quëmanta inapita a'chinta'huaso marë!, a'nara sanapi maquë!. Ina masahuaton hui'nahuanquë!. Inaso napoaponahuë!, mananso piquëran têhuananpitarinquén. Napoaton inaquë hui'nahuanansopitaso: 'Monshihuante sanapi hua'huinpita,' itapona!", itërin. ³Napotohuachina Osiasëso', Tiprain hui'nin Comiri itopiso' manin.

Comiriso hua'huanpachina, quëmapia'hua hua'huay. ⁴Naporo' Siniorori Osiasë camaiatón: "Hui'nan hua'huatërinso', Quisiriro itëquë!. Co hua'quiya quëranhuë! Quio copirno Quisiriro ninanoquë pa'pi co noyahue'! niniso marë! shinpita anal'intarahuë.

Naporahuaton tahuëri nanihuachin, Israiro huëntonquë co huachi copirnoroo'sa hua'anëntapona'huë!. Ina tapon ina pochin hui'nan nohuitëquë!. ⁵Co hua'quiya quëranhuë! inimiconënpitari Israiro huënton minsëapona!. Quisiriro motopiana itopique minsërahua'tona!, a'na no'pa'pa' quëpapona!", itërin.

⁶Comiri naquëranchin hua'huaantahuachina, sanapia'hua huairin. Naporo' Siniorori Osiasë camaiantaton: "Hui'nan hua'huatërinso', No-roama itëquë!. Israiro huënton co huachi nosoroapohuë!. Napoaton co huachi cha'etarinacohuë!. Ina tapon ina pochin inanta nohuitëquë!. ⁷Cota huëntonso napoaponahuë!, nosoroarahuë. Cari chachin inapitaso!, nicha'ësarahuë. Yosënënaco ni'to, topinan nicha'ësarahuë. Co ahuetatona cha'ësapihuë!. Sahuëni, pë'chinan, cahuarioro'sa!, sontaro'sa cahuarioquë pa'pisopita, co inapita nohuantarahuë!", itaantarín.

⁸⁻⁹No-roama a'potohuachina, Comiriso hua'huaantarin. Huaihuachina, quëmapia'hua niantarin: Naporo' Siniorori Osiasë camaiantarin: "Hui'nan hua'huatërinso', No-ami itëquë!. Canpitaso piyapinëhuëpitänquëma nipi ramahuë!, co huachi piyapinëhuëpitänquëmahuë!. Canta co huachi Yosënëmacohuë!. Ina tapon inanta!, ina pochin nohuitëquë!.

¹⁰ Napoaponahuë!, a'na tahuëri israiro'saso notohuaro' na'a-pona!.

Marë yonsanquë inotéra'huaya ya'huërinso pochin na'a-pona!.

Co incari tēranta pichicaso'
nanitaponhuë!
Iporaso' pēnēnatēnquëma sha'-
huitēranquëma':
'Canpitaso co piyapinéhuépitan-
quémahuë!', itérانquëma'.
Naporoso nipiñihuë: 'Canpi-
taso hui'nahuépitanquëma'.
Caso Yoséco nanopito napotaran-
quëma!', itaranquëma'.

¹¹ Naporó tahuëri'sa Cota huënton
israiro'saso',
a'napita israiro'saré a'naíchin
hua'anëna ya'huëtapona'.
Naquéranchin ya'huépique
chachin ya'huéantapona'.
Naporahuaton notohuaró' na'a-
miatapona'.
Piyapinéhuépita ya'huépique
chachin acoantapo.
Piyapi iminénquë sharo'sa sha'-
ninso pochin nitapo.
Quisiriro motopiana cari anoya-
taantahuato,
jina tahuëri pa'pi noya nisarin!

2 ¹Naporó' canpitaso
israiro'sanquëma':
'Canpoaso' Yosé piyapinénpipi-
tanpoa ninéhua!', niitarama'.
Sanapi'santa': 'Yosé nosoroanta-
rinpoa!', niitapi," itérin.

**Israiro'sa mamanshi
moshatona', monshihuante
sanapi pochin cancantopiso'**

² Naquéranchin Siniorori
israiro'sa itaantapon:
"Israiro nacionso', sa'ahuë
pochin ninin.
Inapitaso napoaponahuë',
tēhuananpitatë pochin nitë-
rinaco.
Napotérinacoso marë' carinta',
inapita a'porahuë.

Naporinso marë', hua'huinpitari
coisëqué quëpatona sha'hui-
rapiina'.

¡Ama huachi niminta paya
pochin nisáinsohuë'!

¡Ama huachi a'na a'na po'chin-
suhuë'!

³ Co'so' natëtohuachinhue',
sanapi noyá i'nanpiratahua-
tona
patopiso pochin campita no'pa-
nëma nitarahue.

Ya'nan acoapo ya'huërinso
pochin acoarahue.

No'pa' yaniro nipachina,
sharo'sa i'sha pahuanin quëran
taquipiso pochin nitarahue.

⁴ Co huachi hua'huinpita tēranta
nosoroapohue'.

Monshihuanárin quëran hua'-
huaninso marë' napotarahue.

⁵ Sanapi nitapihuachina, co tapa-
rohuanhuë' ninin:

'Amiconéhuépita nicapo
pa'sarahue.

Inapitaso', cosharo', o'oi',
inapita quëtérinaco.

A'moca'huaso marënta', huaita,
rino pi'shi, inapita quëtéri-
naco.

Toma', huino, inapitanta quëtë-
rinaco,' ténin.

Inapochachin israiro'santa
mamanshiro'sa moshatona',
co taparohuanhuë', nipi.

⁶ Ina sanapi pochin nipiso marë'
iranëna nahuanquë pa'copita-
rahuë.

Naporahuaton pairaquë oncora-
piatë pochin nitarahue.

Ama iranëna quënanacaiso
marëhuë', napotarahue.

⁷ So'in tēhuananpitë sanapiso',
monshinpita imarin.

Inapochachin israiro'santa',
mamanshiro'sa chinotopi.
Inapita chinotopirinahuë',
nohuantopisoso co quénana-
pihuë!.
Yonipirinahuë téranta', co
quénanapihuë!.
Naporor huachi monshihuantë
sanapi noya yonquiantaton:
'Ya'nan so'yatérahuëso chachin
tahuérétaanta'i nipachin.
Inaro'coso', noya noya ya'huéá-
pirahuë', tapon.
Inapochachin israiro'santa
nisapi.
⁸ Cari nosoroato trico, huino,
toma', inapita quétérahuë.
Napotopirahuë, inapitaso co
yonquipihuë!.
Prata, oro inapitanta ca
nohuanton na'con na'con
ya'huëtopi.
Napohuachinara, ina quérان
mamanshiro'sa nipitréapi.
⁹ Napopiso marë' carinta', trico,
huino, inapita quétérahuëso',
matatë pochin nitarahuë.
Inapita macacaso tahuëri'sa
nanipirinhuë!,
ca nohuanton co huachi maca-
ponahuë!.
A'nantatona a'mocaiso marënta',
rino pi'shi, huaita, inapita quë-
téahuë.
Inapotopirahuë', mataantapo.
¹⁰ Monshihuantë sanapiso', so'ini
ana'intérin.
Ana'intatón monshinpita ni'to-
nënquë a'morinso matérin.
Inapotaton, atapanin.
Inapochachin carinta', israiro'sa
atapanarahuë.
Mamanshi camayo naciono'sa
ni'tonënaquë atapanarahuë.

Co incari téranta ana'intéahuë
quérان nicha'ésarinhuë!.
¹¹ Inapotohuato, co huachi noya
ancantacaiso ya'huéapon-
huë!.
Co ma'sha pita téranta na'huë-
caiso ya'huéaponhuë!.
Yoquia'huarai' pitaro'saque
térranta co huachi niyontoan-
pihuë!.
Co sahuatoquë téranta niyon-
toantaponahuë!.
¹² Monshihuantë sanapiso',
monshinpitarë' po'ninso marë'
ma'sha quëtopi.
Inapochachin israiro'santa':
'Mamansi catastuarincoi
ni'ton,
oparoro'sa', iquiraroro'sa',
inapita noya noya ya'huëtë-
rincoi,' toconpi.
Napopiso marë' ina oparoro'sa',
iquiraroro'sa', inapita, ata-
huantarahuë.
Tanan ma'sharo'sari pë'yapon.
Ina no'paro'santa', pacanano'sa
atarantapo.
¹³ Mamanshiro'sa moshacaiso
marë'
yonarin pochin nininso' hua'qui
a'pëpi.
Inapopiso marë' ana'intarahuë.
Naporor tahuëri'sa inapita
moshacaiso marë' nitapa-
tona',
miyosáchin, po'moiterasáchin
niconpi.
Inapoatona', caso nariantéri-
naco.
Ca Sinioroco sha'huitaran-
quëma'!
¹⁴ Inapotopirinacohuë',
nanon nohuantohuachinara
noyasha nontopiso pochin,

israiro'santa nitarahuë.
 Inotéro parti quéparëso pochin
 nitarahuë.
 Inaquë noya nontato achinican-
 canarahuë.
¹⁵ Israiro'sa iráca Iquipitoquë
 ya'huépi.
 Naporo tahuëri'saso', ipora
 huarë' nanontatë pochin
 nisapi.
 Ina quérana ocoiapo, inapitaso
 piyapinéhuépita.
 Canta inapita Yosënënaco.
 Inapochachin a'na tahuërinta
 niantapon.
 Ya'huépiso no'paquë chachin,
 oparoro'sa quëtaantarahuë.
 Acoro^a itopiso' motopiana,
 anishatarahuë.
 Inaquë sha'tohuachina, pa'pi
 notohuaro' nitérinso' maca-
 pona'.
 Napohuachina: 'Noya ya'huéá-
 parihu!', técapona'.
¹⁶ Naporoso', co huachi 'Paaro-
 néhuë', itaponacohuë.
 'So'yahuë,' itaponaco huachi.
 Ca Sinioroco sha'huitaran-
 quëma'.
¹⁷ Iporaso' mamanshinëna nohui-
 tatoná, Paaroro'sa itopi.
 Naporoso', co huachi maman-
 shiro'sa nininëna nohuitapi-
 huë'.
¹⁸ Naporo tahuëri'sa nanihuachin,
 israiro'sa catahuaca'huaso
 marë'
 tanan ma'sharo'sarë'co anoya-
 tarahuë.
 Inairaro'sa', ya'huano'sa', inapi-
 tarë'conta inapoarahuë.

Ama piyapinéhuépita ma'sha
 onpotacaiso maréhuë'
 napoarahuë.
 Pë'chinan, sahuëni, inapitanta
 co huachi niahuecaiso marë'
 Israiro no'paquë ohuaraponahuë'.
 Napohuachina piyapinéhuë-
 pitaso!, sano ya'huéapona
 huachi," itérin.
¹⁹⁻²⁰ Ina quérana Sinioroso', piyapi-
 nénpita itaantapon:
 "Israiro'sanquëma".
 Carima macatë pochin nitohua-
 tanquëma',
 co huachi onporo téranta a'poa-
 ranquëmahuë'.
 Camaiterahuëso chachin sanapi
 mapachinara, hua'anënto-
 miatopi.
 Inapochachin carimanta hua'a-
 néntomiataranquëma'.
 Ya'ipi cancanéhuë quérana noso-
 roranquëma ni'ton, napota-
 ranquëma'.
 Quëmapi sa'ináchin cancan-
 térinso pochin carimanta
 nitaranquëma'.
 Naporo canpitanta', ca Sino-
 roco ninahuëso' nitotapoma
 huachi," itérin.
²¹⁻²² Ina quérana Sinioro sha'huitaan-
 tatonco:
 "Naporo tahuëri'sa israiro'sa
 nontohuachinaco,
 a'naroáchin catastuararahuë.
 Inapita nohuitato 'Quisiriro'
 itarahuë.
 Quisiriroso', Yosë sha'térinso'
 tapon naporin.
 Ca nohuanton Israiro no'paquë
 o'nanapon.

^a2.15 Acoroso': Iproto nananquë "parisitopiso" tapon naporin. ^b2.16 Paaronéhuë: Iproto nananquëso', hua'anëhuë tapon naporin.

Ca nohuanton sharo'santa
papotaton noyatapon.
Opa, oripo, inapitanta nitapona'.
Piyapinéhuépita pan, toma',
huino,
inapita ya'huétacaiso marë'
napoarahué.
Ca Sinioroco sha'huitaranquën.
²³ Naporo tahuéri'sa israiro'saso',
ya'huépiso no'paquë chachin
ya'huémiatapona'.
Inaquë acohuato, nóya ya'huéa-
pona'.
'No-roama' itato, co quë'yarë-
sohué pochin nitopirahué',
nosoromiatapo huachi.
'No-amí' itato, nisharo'sa
pochin nitopirahué'.
'Canpitaso piyapinéhuépitán-
quëma chachin,' itarahué
huachi.
Inapitanta', 'Quëmaso Yosë-
nëhuéinquën,' itaponaco,"
itérinco.

Osiassë, sa'in maantarinso'

3 ¹Ina quëran Sinioroso'
camaintatonce:
"Paaton, sa'an chachin maanta-
quë!.



Inaso' a'porahuaténquën, a'na
quëmapiré' ya'huéarín.
Inapopirinhué', naquéranchin
nosoroantaqué!.
Ina pochin caso Sinioroco
israiro'sa nosororahué.
Inapitaso' mamanshiro'sa
moshatona',
cashin pano'sa inahua marë'
quëpi.
Ina quëran inapita mosharahua-
tona',
ina pano'saso' ca'pi.
Ina pano'saso', opa cayarinso
ayanirahuatona acotopi,"
itérinco.
² Napotohuachincora, natéruhué.
Sa'ahuëso', nani a'na quëmapiri
hua'anéntápirinhué',
naquéranchin hua'anéntaanta'-
huaso marë'
cari ya'huérë pa'antarahué.
Shonca a'natérápotë coriqui
prata quëran nininso',
nisahuaton cara pasa cara
shonca quiro sipata ina
marë' yo'nuhué.
³ Nani pa'anpatora: "Nani maan-
taranquën ni'ton,
hua'qui pëiquë ya'huantapon.
Ama huachi a'na quëmapiré'-
quën po'quësohué!.
Hua'quimiachin co ca térranta
quëmaro'co nisarahué,"
itérahué.
⁴ Inapochachin israiro'santa',
hua'qui co copirnohuanhue'
nicapona'.
Co ma'sha hua'an térranta
ya'huétaponahué!.
Chinotacaiso marënta', co
ma'sha tēpaponahué!.
Na'pira'huaro'sa Yosë nohuantë-
rins'o' nitotacaiso marënta',

co huachi ya'huéaponhuë!.
 Co huachi a'naya téranta corto
 hua'an ya'huéaponhuë!.
 Pēinénaquë mamanshiro'sa
 ya'huëtopisopitanta', capa
 nisarin.
⁵ Ina piquéran israiro'saso', Yosë
 chachin tahuërtéataantapona'.
 Naporahuaton a'nara Tapi
 copirno shiin, copirnonëna
 nisarin.
 Tahuëri yanitiquirahuachin,
 Sinioro noya nicatona',
 chinotapi.
 Inapotohuachina inarinta', noya
 nicatón catahuaantapon.

Israiro'sa co noyahue'
nipiso marë' Siniorori
sha'huirapirinso'

4 ¹⁻² Israiro'sanquëma'. Sinioro
 naporinso natanco':
 "Iso no'paqué ya'huëpisopita
 pa'pi co noyahue'! nipi.
 Iséquëso', co no'tequën ninoso-
 ropihuë!.
 Nisha nisha cancantopi.
 Caso Yosëco nipurahuë!, co
 nohuitérinacohuë!.
 Nonpiáponaraihuë!, 'Yoscoarë',
 niitopi.
 Apira apira nitépapi, niihuapi,
 nitéhuananpitopi,
 pa'pi no'huitérayaro'sa nipi,
 napopi.
³ Napoaton ya'ipi Israiro
 no'paqué, sétatona na'në-
 rápi.
 Caniorëso pochin co manta
 chinipihuë!.
 Tanan ma'sharo'sa quéran
 huarë! taquiapi.
 Inairaro'sa!, marë samiro'sa!,
 inapitanta inapoapi," ténin.

Corto hua'ano'santa
sha'huirapirinso'

⁴ Ina quéran Sinioro taantarín:
 "Ama campita capiniso', nisha'
 huirapitoma nipénëncoso-
 huë!.
 Corto hua'ano'sanquëmaráchin
 têhuëñchinso',
 co canirapichináchinhuhuë'
 ni'nanquëma'.
⁵ Canpitaso pa'pi co noyahue'
 ninama ni'ton,
 ana'intaranquëma'.
 Tashi co quénantohuatérahuë'
 i'parëso pochin
 tahuëri nipurahuë!, co taparo-
 huanhuë' têhuëarama!.
 Nonpi nanan pénëntona'piro'-
 santa campita pochachin
 nisapi.
 Israiro nacionso', mamaparima
 pochin nipurahuë!, cari ata'
 huantarahuë.
⁶ Co nohuitérinacohuë' ni'ton,
 piyapinëhuëpita ata'huanta-
 rahuë.
 Canpita corto hua'ano'san-
 quëma têhuërama ni'ton,
 napotarahuë.
 Canpita chachinta co nohuitéra-
 macohuë!.
 Naporahuaton co nohuantéra-
 mahuë! nohuitamacoso!.
 Napoaton canta', co corto
 hua'ano'sa pochin ni'nan-
 quëmahuë!.
 Pénëntérahuësonta naniantë-
 rama ni'quëhuarë!,
 canta campita quéran pipipi-
 sopita catahuaca'huaso',
 naniantarahuë.
⁷ Na'con na'con corto hua'ano'sa
 ya'huéapon pochin

- na'con na'con tēhuëtérinaco.
 Napoaton co huachi piyapi'sari
 noya ni'sapihuë'.
 Ma'sha onpotapi tēhuëncchinso'.
⁸ Piyapinëhuëpita oshahuapan-
 china inquita'huaso marë',
 ma'sha quëshirinaco.
 Ina quëran canpitanta capa-
 toma',
 aquëtë huarë! oshahuancaciso'
 nohuantërama'.
⁹ Corto hua'ano'sa', topinan piya-
 pi'sarë chachin
 co noyahuë' nipo marë' ana'inta-
 tarahuë.
¹⁰ Ya'ipinquëma a'poramaco
 ni'quëhuarë', ana'intaran-
 quëma'.
 Na'con capomarahuë', co natëa-
 ramahuë'.
 Na'con hui'nahuanamaso
 nohuantopiramahuë'^c,
 co hui'nahuanaramahuë',
 tënин.
- Israiro'sa mamanshiráchin
 cancantopiso'**
- ¹¹ Ina quëran Sinioro taantarín:
 “Mamanshi marë' sacatopisopita
 sanapi'sarë' po'pachinara,
 co huachi no'téquén yonquipi-
 huë'.
- Huinonta pa'yatochuachinara,
 inapochachin nipi.
- ¹² Piyapinëhuëpitaso', nara
 mamanshiro'sa
 ma'sha nitotacaiso marë'
 natani.
- Inapitaso nara quëran niperina-
 huë', ‘mamanshi a'pairincoi',
 toconpi.

- Mamanshi marë' sacatopisopita
 sanapi'sarë' pocatona',
 hua'yantérëso pochin nipi.
 Inapoatona piyapinëhuëpitaso',
 chihuërëso pochin nipi.
 Monshihuanápaiso marë' Yosë-
 nénaco niperahuë' a'porinaco.
¹³ Motopiro'sa', motopia'huar'o'sa',
 inapita hui'nimotën'pa' ma'sha
 tëparahuatona',
 mamanshinënapita moshapi.
 Yonarin pochin nininsonta',
 inapita marë' inaque' a'pépi.
 Panca ta'an nopers nararo'sa
 tashinantërinsoanaquë,
 aramoro'sa', insinaro'sa', inapita
 nararo'sa
 tashinantërinsoanaquënta',
 inapopi.
 Naporama ni'ton, hui'nama
 sanapi'sa nipesopitanta',
 mamanshi marë' sacatopi.
 Hui'namapita sa'inanta', so'ina
 tëhuananpitopi.
- ¹⁴ Hui'nama sanapi'sa mamanshi-
 ro'sa marë' sacatohuachina',
 co napopiso marë' ana'intapo-
 huë'.
- Hui'namapita sa'inanta so'ina
 tëhuananpitohuachina',
 co napopiso marë' ana'intapo-
 huë'.
- Canpitaora chachinta inanpi
 sanapi'sarë'quëma po'nama'.
- Ina sanapiro'sa mamanshi
 moshahuachinara canpi-
 tanta',
 mamanshiro'sa marë' ma'sha
 tëparahuatoma',
 inapitarë'quëma napopináchin
 moshapatërama'.

^c 4.10 *Hui'nahuanacaiso nohuantopiso*: Na'a hui'nahuanacaiso marë', pë'tahuanenapitanta
 na'acaiso marë', mamanshi në'përahuatona', ina marë' sacatérinso' sanapirë' osha nipi.

Inapoatoma co manta yonquipi-sohüe pochin ninama!.

Naporama ni'ton, nitapiamaso ya'huérin.

¹⁵ Israiro'sanquëmaso nisha nisha cancantopiramahuë!,

Cota huëntono'saso ama inapoatona oshahuainasohüe!.

Ama huachi Quiricaro nina-noquë pacosohüe!.

Co Piti-apin ninanoquë téranta!, pantamaso ya'huérinhue!.

Inaquépitaso', mamanshiro'sa marë!

inahuara nohuanton artaroro'sa acopiso ya'huérin.

Naporahuaton nonpatamanta!: 'Sinioro nanopíarin ni'ton, napotaranquën,' ama tocosohüe!.

¹⁶ Israiro'saso!, iráca quérän huarë! co yanatérinacohuë!.

No'huitéraya ohuaca pochin niconpi.

Tëhuëñchachin caso Sinioroco ni'to,

ina pochin piyapiro'saso!, co a'paiyapohüe!.

Noyápiachin pastoro'saquë carniroa'lhuaro'sa a'pairëso pochin yanitopirahuë!,

¡co onporonta inapota'huaso ya'huérinhue!!

¹⁷⁻¹⁸ Iprain israiro'saso a'porahuato-naco,

mamanshiráchin moshapi.

No'pirahuëro'sa huënton notatopiso pochin ya'ipi anotopi.

Naquéranchin naquéranchin mamansi marë! sacatopisopita sanapi'sarë! po'pi.

Noya nicatona natécaisoso!, co nohuantopihuë!.

Taparo nicacaiso tëhuëñchinso!, pa'ya pa'yatopi.

¹⁹ Napopisopitaso!, panca ihuani quëpatë pochin nitapon.

Napohuachinara, mamanshi camayoro'sa nipiso marë! tapanapona," ténin.

Israiro'sa Yosë a'popiso marë' ana'intacaso ya'huérindo'

5 ¹⁻²Naquéranchin Siniorori piyapinënpita itapon:

"Corto hua'ano'sanquëma!, ya'ipi Israiro hua'ano'sanquëma!, copirnonta quémopinënpitarë chachin,

ya'ipinquëma natanco sha'hui-chinquëma!: 'Canpitaso piyapinëhuëpita anishacancantërama ni'ton,

Mispa ninanoquë pécotan acoatë pochin ninama!.

Taporo motopiquënta huëndon acoatë pochin ninama!.

Sitin motopianaquëpita no'pa' ihuarahuatomä!,

pécotan acoatë pochin ninama!. Ina marë! ana'inta'huanquë-maso ya'huérin,' ténahuë.

³ Iprain huënton israiro'santa!, nohuitérahuë.

Ya'ipi israiro'sa nohuitérahuë. Iprain israiro'sanquëma!.

Canpitaso a'porahuatomaco mamanshiráchin mosharama!.

Ya'ipi israiro'sanquëmanta oshahuanatoma!,

a'moramaso tapiatë pochin cancanëma tapirama!," itérin.

⁴ Israiro'saso Yosë piyapinënpita nimirinahuë!, co noyahue'! nisápi.

Napopisoari ya'copirin ni'ton,

co ya'ipi cancanëna quëran ina chinotaantacaiso nanitopi-huë!.

Mamanshi marë' sacatopisopita sanapi'sarë' pocatona', co Sinioro noya nohuitacaiso' nanitopihuë'.

⁵ Inapoáponaraihuë!: "Ma noyacha quiyaso' ninai paya," toconpi.

Napopi ni'ton, na'inipro nipi. I'pahuatëra ma'sha onporëso pochin,

Iprain israiro'sa co noyahue' nicatona', parisitacaiso' quënanapi.

Inapitarë chachin Cota huënton israiro'santa', oshahuanápatona parisitacaiso' quënanapona'.

⁶ Ohuicanëna', ohuacanëna', inapita tëparahuatona', Sinioro chinotapona nipurinhue', co quënanapihuë'.

A'porin ni'ton, co quënanapi-huë'.

⁷ Co Sinioroíchin cancantatona-raihuë', mamanshiro'sa moshapiso marë' nishaquëya hua'hua mapiso pochin nipi.

Napopiso marë' a'na yoquia marëáchin no'panëna ata'huantapi.

Cota huënton israiro'sa', israiro'sarë chachin Yosëri ana'intarinso'

⁸ ¡Quipia ninanoquë quira pomon pihuico!!

¡Nama ninanoquënta', tronpita pihuico!!

Piti-apin ninanoquëpita huëhuë-piro huë'sarinso sha'huico'.

Mincamin huënton israiro'santa sha'huitohuatama', pa'yanënaquë nisha nisha yonquiapona'.

⁹ Israiro nacion huëntonënpi-taquë, tēhuëñchachin napoarinso sha'-huitaranquëma'.

Ana'intacaso tahuëri nanihachin,

Iprain huënton no'panëna', ata'huantapona'.

¹⁰ Ina quëran Sinioro taantarín: "Cota huënton israiro'sa hua'a-nënpitanta', co noyahue' nipi.

No'pa' na'con na'con nohuantatona a'naquënsa', a'nipiso chi'huincapitarapi.

Inapochachin inapitanta niconpi. Napopirinahuë', pa'pi no'huitato aparisitarahuë.

Paquiiri imotohuachina parisitopiso pochin nitarahuë.

¹¹ Iprain huënton israiro'saso', inimiconënpitari aparisítápi.

Inapotápi ni'ton, co huachi chiniquën cancantopihuë'.

Mamanshiráchin cancantopiso', co a'popihuë' ni'ton, inapotápi.

¹² Napopiso marë' carinta ana'in-tato,

nara no'soni pë'yarinson pochin israiro'sa hua'anëntopiso', ata'huantarahue'.

A'shini në'mëtë pë'yarinson pochin

Cota huënton israiro'santa hua'anëntopiso', inapotaráhuë'.

¹³ Israiro'sa pa'pi cania'pi pochin acorahuëso' nini'sapi.

Cota huënton israiro'santa', apipiso pochin nipiso', nini'sapi.

Napohuachina inapitaso', Asiria
copirnori
catahuacaso marë' pahuapona'.
Inaso', chiníquën nanantopirinhuë',
caniopiso pochin nipiso' co
anoyatarinhuë'.
Apipiso pochin nipisonta', co
anoyatarinhuë'.

¹⁴ Pa'pini', niirahuaton mapintë-
rinso pochin
israiro'sa', Cota huënton israi-
ro'sa', inapita nitarahuë.
Cari chachin pa'sa pa'satërëso
pochin aparisitarahuë.
Inapotahuato patarahuë.
Quëpatë pochin nipatonta',
co insonta osërëtiincoso' nanita-
rinhuë'.
¹⁵ Ina quëran hua'quimiachin
tanapitarahuë:
'Oshahuanëhua ni'ton, Siniro-
po'tërinpoa!',
ta'caihuarë' catahuaantarahuë.
Parisitatona co napión cancan-
tohuachina',
oshanëna iniquita'huaso marë'
yoníponaco," ténin.

Siniro chachin chinotaantacaiso yonquipiso'

6 ¹⁻³ Canpitaso israiro'sanquëma
naporama':
"Huéco ya'ipinpoa Siniro
chachin chinotaanta'ahua'.
Chiníquën ana'intopirinpoahuë',
nontohuatëhua anoyataanta-
rinpoa'.
Apisáchin pochin acopirinpoahuë',
inachachin nonëantarinpoa'.
Noya chinotohuatëhua', a'naroá-
chin anoyatarinpoa'.
Ananpitaantarinpoaso pochin
catahuuarinpoa ni'ton, noya
ni'sarinpoa'.

Chiníquën cancantatëhua
Siniro nohuitahua'.
Inapohuatëhua', Siniroso'
huëcapaiantarinpoa'.
Nani tahuëri pi'l pipirinso pochin,
o'nápiquë no'pa' caniororinso
pochin huëcapaiantarin-
poa'," ténama'.

Sinirorori israiro'sa no'tëquën patëntërinso'

⁴ Napopiramahuë Siniroso':
"Iprain huënton
israiro'sanquëma',
Cota huënton israiro'sanquëma',
'Ma'cha onpotatënquëma
anoyachinquëma nicaya?
Canpita nosororamacoso', co
hua'quiarinhuë'.
Tashiramiachin chitoro i'copi-
huachina, co hua'quirinhuë'.
Poroncayonta shipihuapan-
china, a'naroáchin yanirin.
Inapita napopiso pochin nosoro-
ramacoso' nisarin.

⁵ Napoaton pënëntona'piro'sa
quëran
pa'sa pa'satërëso pochin nitë-
ranquëma'.
Sha'huitopiranquëmahuë' co
natëramacohuë ni'ton,
tëpatë pochin nitëranquëma'.
O'cori huënsa', ta'sochachin
huir ahuëtërin.
Inapochachin carimanta ana'in-
tohuatënquëma',
co oshataponquëmahuë'.

⁶ Chinotatomaco ma'sha tëpa-
maso',
co onpopinchin nohuantërahuë'.
Nosoroamacoso' tëhuëñchinson',
na'con na'con nohuantërahuë'.
Oshanëma marënta ma'sha
tëparahuatoma

ya'ipi ahuiquitamaso', co onpo-
pinchin nohuantérahüe'.
'Inaso' Yosë ni'ton, natëa'huaiso
ya'huérin,'
ta'camaso na'con na'con
nohuantérahüe," itérin-
quëma'.

**Piyapinënpita Yosëri
nosororinso'**

- 11** ¹Sinioro naporin:
"Israiro nacion ipora cania-
ritapon, hua'huishin
pochin ninin.
Naporor chachin cariso hui'nahuë
pochin nicato, nosororahuë.
Iquipitoquë yacapatopirinhüe',
ina quëran pipicaso marë' hui'-
ahuë pérarahuë.
² Israiro'saso na'aro pérápirahuë',
na'con na'con aquénanpirinaco.
Inapitaso' piyapinéhuëpita nipi-
rinahuë',
mamansi moshacaiso marë'
ma'sha tēpapi.
Yonarin pochin nininsonta a'pë-
rahuatona moshapi.
³⁻⁵ Napopirinahuë',
cari chachin israiro'sa ira a'no-
téreso pochin nitérahüe.
Hua'huaro'sa iratacaso marë'
a'chintéreso pochin nité-
rahüe.
Sanapi hua'huin nosoroaton
pa'poyarin, nocamarin,
napotérin.
Inapochachin carinta nitopirahuë',
co tahuérétatonacohuë', a'porinaco.
Napopiso marë' Iquipitoquë
chachin pa'mantapona'.
Naporahuaton asiriaro'sari
hua'anéntapon.
⁶ Ninanonénapitaquënta', inimicoro'-
sari ya'contatona ahuéapona'.

Noyá niacorapipirinahuë', ata'-
huantapona!
Ma'pitaso nicacaiso' yonquipiri-
nahuë',
inari na'intarin ta'huantapona!.
⁷ Piyapinéhuëpítaso', co yatahuë'-
rétérinacohuë':
'Yosëso chini chiníquën nanan-
térin,' taponaraihuë',
co tēhuéñchachin tē'huatérinacohuë'.
⁸ Canpitaso israiro'sanquëma'.
No'huípiro mini nipi ramahuë',
¡Co nanitérahüe a'pomiata'-
huanquëmaso'!
Atoma, Sipoin, inapita ninanoro'-
saso',
co noyahuë' nipoiso marë' iráca
ata'huantérahüe.
Inapita pochachin ata'huanta'-
huanquëmaso',
¡co'chi nanitarahuë paya!
¡Nosorochináchin cancantéran-
quëma'!
⁹ Pa'pi no'huitopirahuë mini,
ahuantarahuë.
Inapoato co ata'huantantapon-
quémahuë'.
Caso Yosëco. Co piyapicohuë'.
Noyasáchin nicato canpita
huáncana nisarahüe.
Co ata'huanta'huanquëmaso
marëhuë', o'marahuë," ténin.

**Israiro'sa Yosëri
ata'huantacaso yonquirinso'**

13 ⁴Sinioro naporin:
"Iquipitoquë ya'huërama
quëran huarë',
casáchin Sinioroco ni'to, Yosë-
némaco.
Co a'na ca pochin chinotamaso
ya'huérinhuë'.
Carinquémáchin nicha'érán-
quëma'.

- ⁵ Inotéro parti huëcasënquëma', a'pairanquëma'.
 Inaquéso pa'pi chiníquén pil'i pi'catopirihuë', a'pairanquëma'.
- ⁶ Napoaponahuë', na'con na'con cosharohuanahuatomá, nocantochináchin cancantérama!.
 Inapoatoma nariantéraramaco.
- ⁷ Naporamaso marë' pa'pini' yamapintérindo pochin pashita'paponquëma'.
 Yarani', iraquë ninatérindo pochin nitaranquëma'.
- ⁸⁻⁹ Tocani' hua'huinpita ayataton paaso piyapi quënanpachina, teparin.
 Inapotahuaton ninopinën pa'sa pa'satérin.
 Inapochachin carinquémanta', nitaranquëma'.
 Pa'pininta mapintoihuachina, mapinën inaranchin pë'yarinso pochin nitaranquëma'.
 Maton ma'shanta', mapinën pa'sa pa'satérin.
 Inapochachin carinquémanta', israiro'sanquëma ata'huantaranquëma'.
 Co insonta pa'poyaponquëmahuë'.
- ¹⁰ ¡Co Copirnonëma téranta ya'ipi ninanonëmaquë nicha'ésarinquémahuë'!
 ¡Co hua'ano'sanéma téranta napoarinhuë'!
 Inapita mini iráca nohuantatoma':
 'Copirno, hua'ano'sa', inapita acotocoi,' ténama'.
- ¹¹ No'huitonéhuéquë copirnoro'sa acotéraranquëma'.
 No'huitonéhuéquë chachin osérétéraranquëma'.

- ¹² Ya'ipi co noyahue' ninamasopita quiricaquë nani ninshitérahuë. Ya'ipi oshanëma nani ninshitérahuë.
- ¹³ Canpitaso', co yonquipisohue pochin ninama'. Hua'huasha yahua'huatahua-china noya niacorin. Canpitaso nipurinhue' apia'-huaya pochin nicatoma', co noya niacorinsohue pochin ninama'.
- ¹⁴ ¡Co carima po'oro' quëran nicha'ésaranquëmahuë'!
 ¡Piyapinéhuépita nipuramahuë', co huachi nosoroaponquëmahuë'!
 Napoaton chimirin pérato:
 'Chimirin. Quëmaso' ata'huantona'pinquén.
 ¿Intohuata iporasó' inapoyantéranso?' itérahuë.
 Po'oronta nontato:
 'Po'oro'. Quëmanta' naní quëran tē'huachantérinën.
 ¿Intohuacha iporasó' tē'huachantérinënsó?' itérahuë.
- ¹⁵ Israiro'sa noya ya'huéantapirinahuë téranta', cari chachin ata'huantaantapo. Pi'i pipirindo parti quëran ihuan huécaton huinano'sa ayanipon. Nitapacaiso marë' pa'ton ninin-sopita tapapiso', inimiconenapitari matapon.
- ¹⁶ Samariaquë ya'huépisopita cari ata'huantarahue. Co natérinacohue ni'ton, sahuëni quëran tēpapona'. Hua'huaro'sa masahuatona', no'pa' huihuira'piapona'. Cayorono'santa', nichatéra'piapona', ténin.

14

Yosë chachin tahuérëtaantacaiso
marë' Osiasëri israiro'sa pënéniso'
1-2 Israiro'sanpoa!. Siniroso
Yosënënpoa ni'ton,
ina chachin tahuérëtaanta'ahua!
Na'con oshahuanëhua ni'ton,
Yosë a'poréhuá!.
Inapopiréhuahuë!, huéco naquéranchin Siniro chinotaanta'ahua!.
Ina nontatéhuá!: "Ya'ipi co
noyahuë' ninaiso' inquitoco.
Ina quéranchinotohuatéinquén,
noya ni'coi.
3 Asiriaro'sa co nicha'ësarincioihuë!.
Co cahuarioro'saquë ta'atoi
cha'ëpoihuë!.
Quiyaora mamanshi nicatoi
'yosënëhuë,' itopiraihuë',
co huachi ina pochin nohuita-
poihuë!.
Quëmaso! Siniro, sa'ahuar'o'sa
nosororan.
Quëmasáchin chinotarainquén,"
itahua!.

Israiro'sa noya acoantacasо'
Sinirorori sha'huitérinso'

4 Siniro naporin:
"Israiro'saso!, co natantochiná-
chinhue' cancantopirinahuë'
catahuahuato, co huachi ina
pochin cancantaponahuë!.
Co quë'yápiroihuë nimirinahuë',
nosoroarahuë.
No'huitérahuëso' sanoato, napo-
tarahuë.
5 Israiro'sa catahuato, poroncayo
pochin nisarahue.
Inapitanta nirio yanco huësoa-
térinso pochin nitaparapi.
Nara chiníquén itéhuanpachina,
Nipano motopi pochin
chinirin.

Ina nara pochin israiro'santa
nisapi.
6 Së'paquënpita quëran panca
ta'antapon.
Oripo së'paro'sa pochin noyá-
piachin ya'nopon.
Nipano motopiro'saqué
nonararo'sa pimoaninso pochin
nicapona!.
7 Naporö' israiro'saso', noya
a'paiantarahuë.
Trico a'naroáchin so'sorinso
pochin nicapona!.
Opa yancotérinso pochin nica-
tona!, noya ya'huéantapona!.
Nipano parti huino nipiso',
nahuinin.
Ina pochin inapitanta nahuina-
pona!.
8 'Co huachi mamanshiro'sa
pa'yatérahuë,' tēcapona!.
Cari chachin inapita a'paiapo.
Nontohuachinaco, cata-
huapo.
Pino nara yaramétárinso pochin
nicato,
piyapinéhuëpita cosharonëna',
co ichipahuantapohuë',"
ténin.

Tiquiapon pochin Osiasë
pënëntérinso'

9 Yonquínahuan ni'toma!, niyá-
tainpichin ya'huéhuatama',
isoíchin sha'huitaranquëmaso'
yonquico':
"Onpopinsona nanopicaso'
Siniro pënéninpoa!
Inaso!, no'téquénáchin pënén-
térin.
Noya nipesopitaso!, ina natëpi.
Co noyahuë' nipesopitaso nipi-
rinhue', co ina natëpihuë'
ténahuë," ténin Osiasë.